



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1996/172
26 April 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункты 3 и 21 повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

ПОСЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ ПОСЛЕ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Индонезии при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве от 15 апреля 1996 года
на имя Верховного комиссара по правам человека

По поручению министра иностранных дел Республики Индонезии я хотел бы выразить недоумение правительства Республики Индонезии по поводу докладов о посещении Индонезии Верховным комиссаром по правам человека (документы E/CN.4/1996/103 и E/CN.4/1996/112).

В этой связи, высоко оценивая ваш взвешенный подход к подготовке этих докладов, правительство моей страны в то же время глубоко убеждено в том, что они могли бы быть доработаны, с тем чтобы в истинном свете отразить взаимную договоренность, достигнутую между властями Индонезии и Верховным комиссаром по правам человека, в частности по поводу "правозащитного присутствия Организации Объединенных Наций в Джакарте".

От имени правительства Индонезии я имею честь препроводить измененную формулировку пункта 27 документа E/CN.4/1996/112. Этот пункт в пересмотренном виде гласит:

"Правительство Республики Индонезии согласилось повысить до уровня меморандума о договоренности статус Меморандума о намерениях, подписанного 26 октября 1994 года между Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека/Центром по правам человека и правительством Республики Индонезии и касающегося взаимной договоренности о сотрудничестве в области разработки и осуществления согласованной и всеобъемлющей национальной программы поощрения и защиты прав человека в Индонезии. В этом контексте в предварительном порядке было решено изучить возможность назначения Верховным комиссаром сотрудника по разработке программы в отделении ПРООН в Джакарте, который занимался бы осуществлением соглашения о техническом сотрудничестве".

Буду признателен за распространение настоящей пересмотренной формулировки в качестве исправления к вышеуказанному документу.

(Подпись)

Агус Гармидзи
Постоянный представитель
